

## ΓΕΡΜΑΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ ΤΟΥ ΡΗΝΟΥ

Ο ΙΠΠΟΤΗΣ ΦΑΛΚΕΝΣΤΑΪΝ ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΟΥ



ΑΝ τὸν αὐτοκράτορα Ροδόλφο τῶν Ἀψιθωνίων, λίγοι συγχρόνοι του ἐστεμπέλησαν τόσο δύσκαιοι καὶ τόσο ἀγάντοι. Μόλις ἀνέβηκε στὸ θρόνο του, ὁ Ροδόλφος, ἡ πρώτη του φροντίδα ἦταν γὰρ προστασίη τοὺς ἀδυνάτους πλήθυσμούς ἀτ' τίς ἐπιδρομέας τὸν Ισημερίνο φεομαρχῶν καὶ γ' ἀποκαταστήσῃ τὴν τάξιν καὶ τὴν ἡσυχίαν στὴν χώρα του.

Την ἐπόχη ἑκείνη ἀρχιμόνιος ζώσεις ὁ περιφράστης Ιππότης τοῦ Φαλκεντάν,  
δό δοποῖος κατοικοῦσας μαζὶ μὲ τὰ ἔφτα παῖδα του σὸν ὄγκων προσγο-  
νικὸν τοῦ πύργο τοῦ Φαλκεντάν. Οἱ Ιππότης Κούνιοις ἤταν δὲ τρο-  
μερότερος φευσθαρχῆς τῆς Ἀνδρασίας καὶ φημιζόντας σ' ὅλη τὴν Κεν-  
τρική Εὔρωπη γιὰ τὴν ὑπερβάθυτη ἀνδρεία του, σ' αὐτὴν τὸν τόλμον  
του και γιὰ τὴν ἀγρυπνιάτη του. Διέτρεψε μαζὶ μὲ τοὺς ἔφτα ωρα-  
λέοντας και ἀνδρείους γιανοὺς του καὶ τους πολεμίστας την Ἰνδι-  
αρίου, ληπτερόντας διλούς ὅσους εἵλονται στὸν δόρυμα του, εἴτε ἀντα-  
τοι χωρικοὶ ἡσαν ἀντοί, εἴτε ἐμπόροι και ἀστοί, εἴτε καὶ εὐπατριδες  
ἀσκόπι.

Ολὴ ἡ περιφέρεια τοῦ Τάουνους εἰλεῖ τρομοκρατηθῆ ἀπ' τὶς ἐπιδρομὲς ἀπέτες τοῦ Φαλκενσταΐν καὶ κάθε λίγῳ καὶ λιγάκι παρουσιάζοντουσαν στὸν αὐτοκράτορα Ροδόλφο ἵπποτες καὶ ἀστοι παραπονούμενοι ἐναντίον του.

Ο αυτοχράτωρ ἔστειλε πολλές φορές ἀπεσταλμένους του στόν Κούρδιο Φαλκενστάτιον και τοῦ παρηγγειλε τὸ παράτιον τὸ ληστρικόν ἐπάγγελμα καὶ νὰ πάνη στὴν αὐλὴν του γιὰ νὰ ἀπονείμῃ σ' αὐτὸν καὶ στὰ παιδιά του ἀξιώματα ανάλογα μὲ τὴν κοινωνικὴν τους θέσιν καὶ μὲ τὴν ἀνδρεία τους, στὸν στρατό. Ο Κούρδιος δῆμος δὲν ἤθελε ν' ἀκούσῃ τίποτε κ' ἐξακολουθούσε τὶς ληστείες του. Τότε δὲ αντοχράτωρ τοῦ ἔστειλε πάλι ἄλλους ἀγγελιοφόρους καὶ τοῦ παρηγγειλε ποὺ θὰ τὸν τιμωροῦσσα αποτηργά καὶ καὶ παραδειγματικά. Δὲν τὸν ὑπάκουε.

— Τὸ αὐτὶ μου δὲν ιδώνει ἀπό φθέρες, ἔστο και βασιλικὲς, ἀποκίνηθε περὶ θανάτου τομερούς Κούντρος, μέσος στις φλέβες τοῦ δυπολού ἐρρεε τὸ αἷμα τῶν γενναῖναν Ιταλῶν, οἱ δυπολοὶ φημιζόντουσαν γὰ τὴν ἀνδρεία και τὴν τρόμα τους.

Όταν είδε νά περιφρο-  
νοῦν έτσι ο Φαλκεντάν τις  
συμβουλές του και τις προ-  
σταγές του, δι αύτοκράτωρ Ρο-  
δόλφος θύμασε πολύ κι' αποφάσισε νά τους τιμωρήσῃ παραδειγμα-  
τικά.

Καὶ μᾶ ομέρα ἔκεινης ἀπὸ τὸ Βόρδις, ὅπου είχε τὴν πρωτεύουσαν τοῦ πόλεων τοῦ πλήρους Φαλκεν-σταΐν.

τετάρτη πρώιμη άντισταση στις Επίβεβαιοις του ανθρωποτοξικού στρατού  
Άλλα τά στρατεύματα του Ροδόφλου ήταν πολιώραμα και έχω  
πλησιέμεν με τις κάτινθες πολιορκητικές και πολεμικές μηχανές. Κατά<sup>1</sup>  
όλης της αντοχής πάρα πολλά ή πολιορκία, δέντα<sup>2</sup>  
ει μέρα γενικά έπιδειν δόλου του στρατού του, από όλες τις  
πλευρές έναντινον τού πάνου.

"Ἔταν μάτι ἐπίστοις τρομερή· Ο Κούντιος Φαλκενστάϊν μαζί μὲν τὰ ἀνταία παιδιά του πολέμησαν σᾶν μυθικοὶ ἥρωες· Ο ἡρωῖσμος τούς διώσας πήγε γαμένος. Στὸ τέλος ὃ πάνυγος κυριεύειντος καὶ ὅπα τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας Φαλκενστάϊν ἔπεσαν στὰ χέρια τοῦ αὐτοκρατορικοῦ στρατοῦ.

"Ο αὐτοκράτωρ Ροδόλφος δ ὅποιος είχε θαυμασότι τὴν ἀνδρείαν καὶ τὴν τόλμη τοῦ Κούντιου καὶ τῶν παιδιῶν του, θά τηθεις ε πολὺ νά φανη ἑπικής ἀπέναντι τους· Ἀλλά τοῦ ἀνέλαβε τὸν ἄγνων των ναντείων τῆς ἀητείας τῶν φευδομόγχων, είχε δρακισθή ἐπίστημα, μπροστά σ' δύος τοὺς αὐλικοὺς του, μέσ' οὗ αὐτοκρατορικὸ παρεξκήληθεν, οὗ διοικοὶ ἱπτάσθησαν ληστῆς θά πανόταν μὲ τὰ ὅπλα στὰ χέρια τοῦ ἀποκεφαλιζόντος ἀπ' τὸν δημητοῦ. Καὶ έτοι μηδ πορθούσε να παρεβ

τον επίσημο έκεινο ορχό του.  
"Ετοι δ Φαλκενστάν και τα παιδιά του ήταν καταδικασμένοι ἐκ τῶν προτέρων ν' ἀποκεφαλισθοῦν. 'Ο Ροδόλφος διέταξε νὰ γίνη η πλαγιατικὴ ἔκτεινας μέσα' στὸν μεγάλην αὐλὴν τοῦ πάτερού του Φαλκενστάν.

καὶ δήλωσε ὅτι θὰ παρευρισκόταν κι' ὁ ἕδιος σ' αὐτήν.

Την ώριμενή μέρα οι πολεμισταί και οι επιταρακούς τον αύτον χρονικόν σταρατού συγκεντρώθηκαν στην αελήν τον πύργον με έπικεφαλή την αυτοκράτορα. Στη μέση της ανήλικης είχαν άφιετο ένοι μικρού μέρους ελεύθερο για τὸν δύγματον καὶ τοὺς ἐποικιωθανάτους. "Η ταῦ μάλα σκηνὴ τοιειρεψεν γὰρ τὸν δύγματον καὶ συγκεντητικὸν οὐ πρέπειγαντος βαθύ.

"Οταν δύσπομφάς άλλοι ρουμάλεςς Κούντιος μήπε τούς πένα  
διμού εκείνουν περιβόλι, απόλυτων θυμόνας ἀπ' τα ἔγκα πατάδια τούς μη  
την ἀνδρώκη μούμορφα τους καὶ τοῦ καμαρότου οἱ ήμεθενός παράστασι  
μά τους, ὅλοι οἱ παριστάμενοι ἵπποτες καὶ ὁ Ροδόλφος ὁ ἴδιος ἐν  
νοιούσαν νά σφργγωνται η καρδιές τους ἀπό τὴν συγκίνηση. 'Ο Ρο  
δόλφος θα ἤθελε να συγχρόνεται τούλαχτον τους ἔξτα ἐκείνουν  
ἀνδρείους νέους; που τὰ πρόσωπά τους ἀπινοβολοῦσαν ἀπό τιμότη  
τα καὶ ποὺ καταλάβουν κανεῖς ὅτι ἐλάχι γίνεται λησταὶ ἵπποτα  
ἐλχῶν γίνεται μόνο καὶ μόνο γάλ νά υπακούουν στὸν πατέρα τους  
Πόλλοι αὐτοίκοι μάλιστα καὶ ἀξιοματούχοι τοῦ Κράτους τον πλῆ<sup>τ</sup>  
σανα καὶ τὸν παρεκάλεσαν να δειπνή επιεκεία. Ἀλλὰ δόκος των  
ἥταν ἑπτάνοις καὶ κατηγραμματούς καὶ ὁ ἄγαθός εκείνους αὐτοκράτορα  
τοῦ ἀναγκάσθηκε μὲ λόγη του βαθειά να μην ἀναστεῦῃ τὴν ἐκτέ  
λεσι.

‘Οστόσο, γιὰ νὰ δεῖξῃ κάποια ἐπιείκεια, χωρὶς νὰ παραβῇ τὸ δρόκο του, βρῆκε μιὰ διέξοδο κι’ ἔθεσε ἔναν δρό απραγματοποίητον

— Θά χαρίσω, είπε, την ζωή σ' έκεινον απ' τους γυναίκες της Φαλκενστάιν, στών διοτού θά κέση κονιά τό κεφάλι του πατέρες του, μετά τὸν ἀποκεφαλισμὸν του. "Ετοί δὲ πατέρας δὲ ίδιος θὰ δείξῃ μόνος του, μετά τὸν θύναντος του, ποιὸν ἀτ'" τοὺς θυνάντος του προτομαῖς νὰ σώσῃ καὶ νὰ σωμαῖς τὴν οἰκίαν του.

διανοίσης τὸν οἶκο του.  
Ο γέρος Κούνιός ποὺ σ' ο-  
κότια δόθιος, ἀμάλτος μὲ τα-  
μάτια χαρηγλωμένα στὴν γῆ  
στὴ μεστὶ τῆς αὐλῆς, διὰν δ'  
κούσε τὰ λόγια ἐκείνα τοῦ αἰ-  
τοκράτορος, στήκως το κεφάλη-  
του καὶ τὰ βλέμματα τοῦ  
ψώλαινας πρὸς τὸν οὐράνιον.  
Τὸ πρόδοτον του αἰθρίας κα-  
πῆρος μιᾶ ἔκφρασι ἐμπιστοσ-  
της. Δεν είπε δικος τίποτος  
Προσχώρησε ἀμιλητος πάντες  
πρὸς τὸν δῆμο καὶ ἐσκυψι-  
παραδίνοντάς του τὸ κεφάλη-  
του.

*Braun*  
ίνησε μ' όλο τὸ στρατὸ του...

Τὸ κοιμένῳ ἐκεῖνον κεφάλῃ ἔπειτα ἀνάλαφρο ἐπάνω στὸ χῶμα τῆς αὐλῆς καὶ δρόσος νὰ κυλάσῃ σταθερὸ σῶν νὰ ἰταν τόπο. Κύλωσε καὶ πήγε κοντά στὸν μεγαλύτερο ἀπὸ τοὺς γυμνοὺς ποὺ βρικόστα διπλά στὸ ἀποκεφαλισμένο πατηκό κορψί. «Ἄλλα δὲν σταθήκεις ξεκατέρας Κύλησες ἀκόμη, προχώρησε σκόμη πήγε στὸν δεύτερον χωρὶς νὰ σταθῇ ούτε σ' αὐτὸν, ἔπειτα προχώρησε σκόμη πήγε στὸν τρίτον, στὸν τέταρτον και πέρασε ἐναντίον οὐλους τοὺς γυμνούς, χωρὶς νά σταθῇ κανέναν. Μόνον διανέ έφθασε στὸν εβδόμον, τότε μιχρότερον, τότε ἔκανε νὰ πηδήσῃ ἐπάνω ἀπὸ τὸ έδαφος κι' ἔπειτα ξανάπεσε μπροστά στὰ πόδια του νι. Ήμεντες έκει μάνικοι.

“Ολοί οι παριστάμενοι κι’ αὐτὸς δ ἀντοκράτωρ είχαν παγώσι  
ἄπ την υπερφυσική ἐκείνη σκηνή. Κατάσβαν ἀμέσως δι τὸ νεκρόδος  
ἔδηλωνε τὴν τελευταῖα ἀπειθίαν· κι’ ἔδειχνε καθαρὰ πώς ηδήλε ν  
χαρισθῆ ή ζώη ὑπὸ μικρόσθιο ὅτ’ τὰ πάιδια του. ‘Ολον τὰ βλέψε  
ματα καρφώθηκαν πειά στὸν ἀντοκράτορα ποτὲ στεκόταν ἀμήλικτος  
και σπειρώτικος. Τέλος σήμως καὶ τὰ μάτια του καὶ μὲν ὡς ἐπίσπου είπαν

— Αὗτοι τὰ χέρια τῶν νέων αὐτῶν—καὶ “εἴδετος τοὺς γυνίους τοὺς Φαλκενοπάνης—καὶ ἀφῆτο τοὺς ἐλεύθερους. ‘Απ’ τὴν στιγμὴν αὐτῆς κατατάσσω στὸν αὐτοχρονοῦ στρατὸ μον μὲ τὸν βαθμὸν τῆς ἀξιωματικοῦ. ‘Ετοις διέτασε ἡ εὑπάρχια νάείτεωθν μὲ ἀνδρεῖς καὶ τίμες πράξεις γὰρ τὸ παρελθόν καὶ νάεπλινον τῆς γνωστοῦ ποὺ βασινοὶ αἵτοις καὶ τὴν μηνήν τοῦ πατέρα τοὺς.

Οι νέοι Φαλκενστάϊν δύο μὲ μὰ κίνησι πλησίασαν τὸν αὐτοκρότορα, γονάτισαν μπροστά του καὶ φιλάντως τά χέρια του ώρκισθησαν, εἰς τὸ πλευρικόν του βασιλείου.

Καὶ κράγησαν πραγματικά τὸ ἀλόγο τους. Ἐδειξαν τόση ἀφεσίωση στὸν αὐτοκράτορα, τόση ἀνδρεία στὶς μάχες καὶ τόση τιμὴ τηπα, ποὺ δὲ Ροδόλπος ἔπειτα ἀπὸ λίγον καιροῦ τοὺς ἔδωσεν τὸν τίτλον τοῦ Ἰνέρτιου μητρού, τοῦ μετέπειτα πατέρος τοῦ οὐρανοῦ.